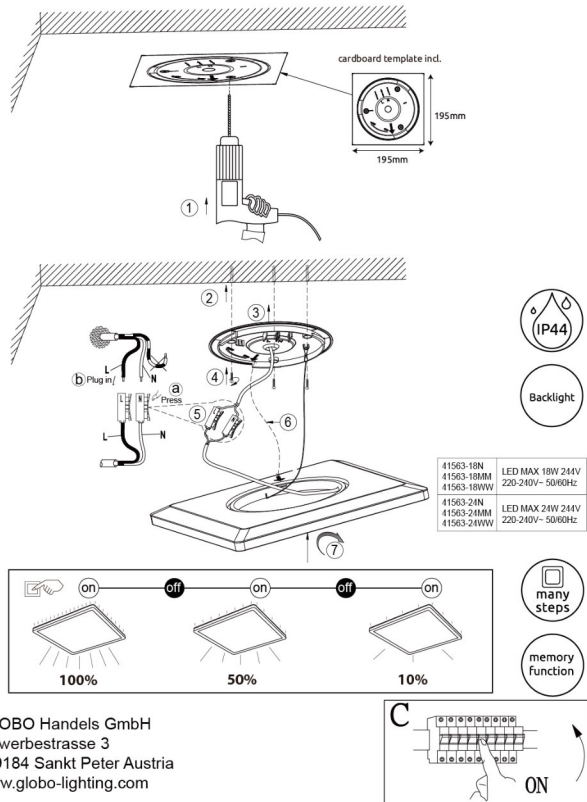


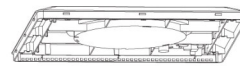
# GLOBO LIGHTING

41563-18MM 41563-18N 41563-18WW  
41563-24MM 41563-24N 41563-24WW



GLOBO Handels GmbH  
Gewerbstrasse 3  
A-9184 Sankt Peter Austria  
www.globo-lighting.com

## Lichtquelle / Light Source:



- DEU:**  
**Lichtquelle:**  
Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.  
Das Betriebsgerät kann durch einen Fachmann ausgetauscht werden.  
Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.
- GBR:**  
**Light source:**  
The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>.  
The control gear can be replaced by a professional.  
The LED - light source can not be replaced.
- BUL/HB:**  
**Извор светла:**  
Извор светла није замјенив, јер је конструкцијски причвршћен на производ. Овај производ садржава извор светлости класе енергетске ефикасности <E>.  
Искључиво стручњак може замјенили управљачки уређај.  
LED - извор светлости не може се замјенили.
- BGR:**  
**Източник на светлина:**  
Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към аромбиращия го продукт.  
Този продукт включва светлинен източник с класа на енергийна ефективност <E>.  
управляващото устройство могат да се сменя само от специалист.  
Източникът на светлина LED не може да се сменя.
- CZE:**  
**Zdroj svetla:**  
Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.  
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.  
Ovládací zdroj smí vyměnit pouze odborník.  
LED světelný zdroj nelze vyměnit.
- DKN:**  
**Lyskilde:**  
Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.  
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < E >.  
Lyskildereguleringen kan udskiftes af en tekniker.  
Lyskilden kan ikke udskiftes.
- ET:**  
**Valgusallikas:**  
Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlat seotud.  
Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.  
Juhtimiseadise välja vahetamine professionaali poolt.  
Lamp ei ole välja vahetatav.
- FIN:**  
**Valonlähde:**  
Valonlähdeä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.  
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.  
Ammattilainen voi vaihtaa ohjaimen itse.  
LED-lamppua ei voi vaihtaa.

297mm

**FRA:**  
**Source lumineuse:**  
La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.  
Le système de commande peuvent être remplacés par un professionnel.

La source de lumière LED ne peut pas être remplacée.

**GR:**  
**Φωτεινή πηγή:**

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.  
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.

Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία

Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

**HUN:**  
**Fényforrás:**

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.  
Ez a termék egy <E> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Vezérlőegységet csak szakember cserélheti.

A LED-fényforrás nem cserélhető.

**ISL:**  
**Ljósgrafi:**

Ljósgraffinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.  
Varan inniheldur ljósgrafa í orkuflökki <E>.

Aðeins fagaðili getur skipt um stjórnbúnað.

UÐSDÍÐAN - ekki er hægt að skipta út ljósgrafanum.

**ITA:**  
**Sorgente luminosa:**

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.  
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.

La controllo possono essere sostituiti sostituilo solo da un professionista.

La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

**LV:**  
**Gaismas avots:**

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.  
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura enerģētiskuma klase ir <E>.

Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

**LT:**  
**Šviesos šaltinis:**

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.  
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.

Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

**NLD:**  
**Lichtbron:**

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.  
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.

De voorschakelapparaat mogen door een vakman worden vervangen.

De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

**NOR:**  
**Lyskilde:**

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.  
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.

Kontrollutstyret kan kun byttes av en elektriker.

Lyskilden kan ikke byttes.

**PL:**  
**Źródło światła:**

Źródło światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.  
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.

Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.

Źródła światła nie można wymienić.

**PT:**  
**Fonte de Luz:**

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.  
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.

Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.

**RO:**  
**Sursa de lumina:**

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului.  
Acet produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.

Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal specializat

Sursa de lumina nu poate fi schimbata

**RUS:**  
**Источник света:**

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.  
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.

Замена регулирующего механизма специалистом.

Незаменимый источник света.

**SRB:**  
**Izvor svetlosti:**

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.  
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.

Kontrolnu opremu može da zameni samo stručno lice

LED izvor svetlosti ne može da se zameni.

**SVK:**  
**Zdroj svetla:**

Světelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.  
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.

Regulačné zariadenie môže vymeniť iba odborník.

LED - svetelný zdroj nie je možné vymeniť

**SUN:**  
**Izvor svetlobe:**

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.  
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti <E>.

Krmilno napravo lahko zamenja le strokovnjak.

Svetlobnega vira s svetlečimi diodami (LED) ni mogoče zamenjati.

**ESP:**  
**Fuente de luz:**

La fuente de luz no es sustituable porque está fija en el producto desde la construcción.  
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.

Un especialista puede sustituir la unidad de control.

La fuente de luz LED no puede ser sustituida.

**SWE:**  
**Ljuskälla:**

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.  
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.

Reglerdonet kan endast bytas ut av en fackkunnig person.

LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

**TUR:**  
**Işık kaynağı:**

Konstrüksiyon gereği çevreye en yakın ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.  
Bu ürün, <E>enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

Kumanda düzeneği, yalnızca bir uzman tarafından değiştirilebilir.

LED ışık kaynağı, değiştirilemez.

**UK:**  
**Джерело світла:**

Джерело світла неможливо замінити, оскільки воно фізично пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.  
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.

Заміна контрольного передачного професіоналом.

Цибуліни не взаємозамінні.